

**C-339**

First Session, Thirty-seventh Parliament,  
49-50 Elizabeth II, 2001

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-339**

An Act respecting Terry Fox Day

---

First reading, April 27, 2001

---

Ms. BEAUMIER

**C-339**

Première session, trente-septième législature,  
49-50 Elizabeth II, 2001

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-339**

Loi instituant la journée Terry Fox

---

Première lecture le 27 avril 2001

---

M<sup>ME</sup> BEAUMIER

## SUMMARY

This enactment designates the second Sunday after Labour Day in each and every year as “Terry Fox Day”.

## SOMMAIRE

Le texte désigne le deuxième dimanche de chaque année suivant le jour de la fête du Travail sous le nom de « Journée Terry Fox ».

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:  
**<http://www.parl.gc.ca>**

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l'adresse suivante:  
**<http://www.parl.gc.ca>**

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-339

## PROJET DE LOI C-339

An Act respecting Terry Fox Day

Loi instituant la journée Terry Fox

Preamble

WHEREAS Terry Fox showed courage and determination in his fight against cancer;

AND WHEREAS the people of Canada wish to honour Terry Fox and to recognize his contribution to Canadian life; and

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Attendu :

que Terry Fox a fait preuve de courage et de détermination dans sa lutte contre le cancer;

que la population canadienne souhaite honorer Terry Fox et reconnaître sa contribution à la vie canadienne,

5

5

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Préambule

### SHORT TITLE

### TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Terry Fox Day Act*.

10

1. *Loi sur la journée Terry Fox.*

10 Titre abrégé

### TERRY FOX DAY

### JOURNÉE TERRY FOX

Terry Fox Day

2. Throughout Canada, in each and every year, the second Sunday after Labour Day shall be known under the name of "Terry Fox Day".

2. Dans toute l'étendue du Canada, le deuxième dimanche de chaque année suivant le jour de la fête du Travail est désigné comme « Journée Terry Fox ».

Journée Terry Fox

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

